



## Citvalodu personvārdu atveide latviešu valodā

<https://www.personvarduatveide.lv/words/30526,30527?locale=lv>

### Personvārdi

#### Byrd – angļu

| Valoda<br><b>angļu</b> | Oriģinālvalodā<br><b>Byrd</b> | Izruna oriģinālvalodā<br><b>[bɜ:d]</b> | Latviešu valodā<br><b>Bērds</b> |
|------------------------|-------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------|
|                        | Dzimte<br><b>vīriešu</b>      | Veids<br><b>uzvārds</b>                |                                 |

Literatūra      Ahero, A. *Angļu īpašvārdu atveide latviešu valodā*. Rīga : Zinātne, 2006, 127. lpp.

#### Papildu literatūra

Ministru kabineta noteikumi Nr. 114 „Noteikumi par personvārdu rakstību un lietošanu latviešu valodā, kā arī to identifikāciju”, 4.4. Personvārdu atveide no angļu valodas. Latvijas Vēstnesis.

Baldunčiks, J. Angļu īpašvārdu atveides problēmas latviešu valodā. *Latviešu valodas kultūras jautājumi*. 15. laidniens. Rakstu krājums. Sast. T. Porīte. Rīga : Liesma, 1979, 83.–87. lpp.

| Valoda<br><b>angļu</b> | Oriģinālvalodā<br><b>Byrd</b> | Izruna oriģinālvalodā<br><b>[bɜ:d]</b> | Latviešu valodā<br><b>Bērda</b> |
|------------------------|-------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------|
|                        | Dzimte<br><b>sieviešu</b>     | Veids<br><b>uzvārds</b>                |                                 |

Literatūra      Ahero, A. *Angļu īpašvārdu atveide latviešu valodā*. Rīga : Zinātne, 2006, 127. lpp.

#### Papildu literatūra

Ministru kabineta noteikumi Nr. 114 „Noteikumi par personvārdu rakstību un lietošanu latviešu valodā, kā arī to identifikāciju”, 4.4. Personvārdu atveide no angļu valodas. Latvijas Vēstnesis.

Baldunčiks, J. Angļu īpašvārdu atveides problēmas latviešu valodā. *Latviešu valodas kultūras jautājumi*. 15. laidniens. Rakstu krājums. Sast. T. Porīte. Rīga : Liesma, 1979, 83.–87. lpp.

